الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون
الوثائق الرسمية

اللجنة الثالثة
الجلسة ٢٤
المعقودة يوم الإثنين
٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١
الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

UNISA COLLECTION 1991

محضر موجز للجلسة الرابعة والعشرين

الرئيس : السيد الشعالي (الإمارات العربية المتحدة)

المحتويات

البند ٩٤ من جدول الأعمال : التنمية الاجتماعية :

(أ) المسائل المتصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والشيخوخة والمعوقين والاسرة (تابع)

تنظيم الاعمال

../..

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.24
25 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza .
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

91-56832 ٣٥٢٨ش(٩١)

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/١٠

البند ٩٤ من جدول الأعمال : التنمية الاجتماعية (تابع)

(أ) المسائل المتصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والشيخوخة والمعوقين والأسرة (تابع) (A/46/3 (الفصل السادس ، الفرع باء) ، A/46/56-E/1991/6 و Corr.1 ، A/46/137-E/1991/40 ، A/46/281-E/1991/112 ، A/46/315 ، 360 ، 361 ، 362 ، و Corr.1 ، 366 ، 414 ، 501/Rev.1)

١ - السيد فيلا (مالطة) : قال إن عجز القطاع العام عن تلبية جميع احتياجات السكان الشائخين ، وبخاصة في البلدان النامية ، يستلزم اتباع نهج بديل . وينبغي للحكومات أن تعزز نظم الدعم الحالية على صعيدي الأسرة والمجتمع المحلي ، ولا سيما نظام المساعدة المتبادلة القائم على التعاونيات في التجمعات السكانية الريفية . وينبغي أن تشكل هذه الأنشطة جزءا لا يتجزأ من برنامج عمل شامل للتنمية الاقتصادية والاجتماعية .

٢ - واستطرد قائلا إن كبار السن يشكلون حاليا ١٤,٥ في المائة من سكان مالطة ؛ ومن المتوقع أن يصل هذا الرقم الى ٢٤ في المائة بحلول ٢٠٢٥ . أما الأسرة ، التي درج التقليد على أن تتكفل بدعم كبار السن في المجتمع المالطي ، فإنها تتعرض لإجهاد اقتصادي واجتماعي ونفسي . وقد ترتب على ذلك نمو في دور القطاع العام في رعاية كبار السن ، ولكنه اقتصر في معظمه حتى الآن على توفير الرعاية الطبية وغيرها من الاحتياجات الإنسانية الأساسية ، مع ضآلة التركيز على إدماج كبار السن في المجتمع المحلي . وتوسيعا لنطاق هذا النهج ، أنشأت الحكومة المالطية في عام ١٩٨٧ منصب الأمين البرلماني لشؤون رعاية كبار السن . وقد ركزت الأنشطة المسندة الى ذلك المنصب على توفير شبكة متكاملة من الخدمات تمكن كبار السن من أن يحيوا حياة كاملة في منازلهم ذاتها . وأنشئ أيضا مستشفى جديد لكبار السن يشمل مرافق للرعاية الداخلية والخارجية ، ويؤمل أن يعزز رعاية كبار السن وتأهيلهم .

٣ - وأردف قائلا إن المعهد الدولي للشيخوخة الذي مقره مالطة قد اضطلع بأنشطة عديدة في عام ١٩٩١ . فقد نظم ثلاث دورات تدريبية قصيرة الأمد بشأن مواضيع تتصل بكبار السن وقدم منحا دراسية للانتظام من تلك الدورات التدريبية الى ١٠٢ من المرشحين من البلدان النامية . واشترك المعهد مع المكتب الإحصائي التابع للأمم

(السيد فيلا ، مالطة)

المتحدة في رعاية حلقة دراسية بشأن إحصاءات الإعاقة ، وجمع ما يزيد عن ٠٠٠ ٣٠٠ دولار في صورة موارد خارجة عن الميزانية لانشطة التدريب والبحث . وحصل المعهد على قواعد للبيانات بشأن الشيخوخة من هيئات شتى تابعة للامم المتحدة ومن حكومة الولايات المتحدة ، واضطلع بإجراء دراسات وبحوث تعاونية . وقد شرع المعهد في نشر مجلة لشؤون كبار السن في البلدان النامية ، يوزعها مجانا في ٩٣ دولة . ويشترك المعهد أيضا في إصدار ونشر دراسات قطرية عن شيوخة السكان ، ويقدم الدعم التقني والإداري لمشروع تابع لصندوق الامم المتحدة للسكان يُنفذ في الصين ويتعلق بكبار السن وبرسم السياسات .

٤ - واستطرد قائلا إن النهج التقليدي الذي اتبعته مالطة في مجال رعاية كبار السن والذي تميز بالتركيز على المشاكل قد أدى الى تخلف نمو خدمات الرعاية الاجتماعية عن نمو الضمان الاجتماعي ، كما أن الخدمات الاجتماعية المقدمة من الدولة نزعت الى أن تكون بديلا لا متمما للدعم الاسري . غير أن الحكومة الحالية قد أنشأت وزارة جديدة مختصة بالسياسة الاجتماعية بغية كفالة اتباع نهج متكامل في تحقيق الهدفين المتوائمين المتمثلين في تحقيق المساواة الاساسية وتوفير الحد الاقصى من الرعاية الفردية . وتتولى تلك الوزارة تنسيق جهود الدولة والوكالات الطوعية في مجالات مثل الصحة ، والضمان الاجتماعي ، والرفاه الاجتماعي والاسري ، والإسكان ، والعجز ، وكبار السن ، والمرأة ، والعمالة ، والتدريب . وتُولى على وجه الخصوص أولوية عالية لتدريب العاملين في مجال الرفاه الاسري . وأعلن في ختام كلامه أن الحكومة المالطية ملتزمة بمواصلة سياستها الرامية الى التحول من طور الدولة التي توفر الرعاية الى طور يتولى فيه المجتمع ذلك الدور وتسهم فيه جميع المؤسسات الاجتماعية في تحقيق رفاه الفرد والاسرة والمجتمع المحلي .

٥ - السيد راناسينغ (سري لانكا) : قال إن الشيوخة المتوقعة في العقد القادم لسكان البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء سيكون لها أبلغ الاثر على العالم النامي ، الذي يبلغ فيه معدل النمو السنوي لعدد كبار السن حوالي مثلي هذا المعدل في البلدان المتقدمة النمو . كما أن الضعف الذي أصاب نظام الاسرة الموسعة نتيجة لعملية التحضر والتحديث سيتطلب من البلدان النامية إنشاء مؤسسات اجتماعية جديدة ونظم داعمة لرعاية كبار السن .

(السيد راناسينغ ، سري لانكا)

٦ - واستطرد قائلا إن مشاكل الشباب ، بما في ذلك البطالة وتدهور القيم التقليدية في بيئة اجتماعية واقتصادية سريعة التغير ، تهدد بإحداث ثورانات اجتماعية في البلدان النامية . وأضاف قائلا إن الشباب في المناطق الريفية له احتياجات خاصة تستلزم اهتماما خاصا .

٧ - وأردف قائلا إنه على الرغم من أن العلوم الطبية تبشر بتوفير حلول نهائية لمشكلة الإعاقة بأنواعها ، فإنه ينبغي لجميع البلدان أن تتخذ تدابير فورية تتيح للمعوقين أقصى ما يمكن من القدرة على الحصول على التعليم ، والعمل في وظائف مجدية ، وإعالة أسرهم ، والإسهام في مجتمعاتهم المحلية .

٨ - واستطرد قائلا إن ما تكفله سري لانكا من خدمات صحية مجانية وتعليم مجاني ودعم للأغذية ومنح دراسية ووجبات غذائية مجانية تُقدَّم لأطفال المدارس خلال اليوم الدراسي وكتب دراسية مجانية ، قد أسهم في خفض معدل وفيات الرضع وانخفاض الخصوبة وارتفاع نسبة الإلمام بالقراءة والكتابة وارتفاع معدلات العمر المتوقع في ذلك البلد . وتولي الحكومة أولوية عالية لإنماء الشباب ، حيث أن نسبة الثلث من السكان تتراوح أعمارها بين ١٥ و ٣٥ سنة . وكان من الخطوات الاساسية التي اتخذت في ذلك الصدد إنشاء وزارة لشؤون الشباب في عام ١٩٧٨ كي تكفل تعزيز تنسيق الخدمات الشبابية التي توفرها المنظمات الحكومية وغير الحكومية . وإحدى هذه الهيئات الحكومية هي المجلس الوطني للخدمات الشبابية ، الذي يعمل على ترويج مشاريع الأعمال التجارية فيما بين الشباب . أما الاتحاد الوطني لنوادي الشباب فيرتبط به حوالي ٦٠٠٠ من نوادي الشباب المحلية ، معظمها في المناطق الريفية .

٩ - وأردف قائلا إن من الواضح أن عدم توفر فرص العمل للشباب المتعلم كان سببا أساسيا لحوادث التمرد التي وقعت في سري لانكا . وقد قامت لجنة رئاسية بالتحقيق في أسباب الاضطرابات التي وقعت في صفوف الشباب ، ثم أوصت بجملة أمور من بينها تعزيز تمثيل الشباب في المؤسسات السياسية والهيئات الادارية ؛ وإنشاء منصب يشغله أمين لمظالم الشباب يكون مسؤولا عن بحث الشكاوى المحددة للشباب ؛ وإنشاء منظمات شبابية على صعيد القرى تقوم بتوفير الخدمات والمحافل اللازمة لمناقشة مشاكل الشباب . وبناء على ذلك ، اتخذت الحكومة بالفعل تدابير ترمي إلى زيادة مشاركة الشباب في الهيئات السياسية المحلية ، وإنشاء مزيد من الكليات الاقليمية ، وإنشاء لجنة للتعليم العالي والمهني ، ولجنة وطنية للتعليم . وعلاوة على ذلك ، اضطلع في إطار برنامج الحكومة لتخفيف حدة الفقر بأنشطة ترمي إلى تنمية مهارات الشباب .

(السيد راناسينغ ، سري لانكا)

١٠ - واستطرد قائلا إن حكومة سري لانكا شرعت أيضا في تنفيذ توصيات شتى للأمم المتحدة . فعملاً بقرار الجمعية العامة ٩١/٤٥ ، أُنشئت لجنة وطنية لتأهيل المعوقين تقوم بتوفير التدريب والدعم المهنيين عملا على إشراك المعوقين في ممارسة الأنشطة المدرّة للدخل . وبالإضافة إلى ذلك ، سيُنشأ في المستقبل القريب صندوق استئماني لصالح معوقي البصر ، لتقديم المساعدة المالية لهم . ووفقا لقرار الجمعية العامة ١٠٦/٤٥ أُنشئت لجنة وطنية معنية بالشيخوخة . وأقيمت دور إضافية لرعاية كبار السن واتخذت الخطوات اللازمة لبدء برنامج للتأمين سيشمل المعوقين وكبار السن . وأعرب في ختام كلامه عن ترحيب حكومته بتلقي المشورة من هيئات الأمم المتحدة بشأن أنشطة التأهيل المخصصة للمعوقين وكبار السن .

١١ - السيد فرما (الهند) : قال إن التكلفة الاجتماعية الباهظة الناجمة عن التكيف الاقتصادي ، وبخاصة بالنسبة للفئات الضعيفة ، تستلزم من الحكومات أن تفي بمسؤولياتها الاجتماعية . والسماح بوجود الحرمان الإنساني والاجتماعي لا يتمشى مع قيم الديمقراطية وحقوق الإنسان المقبولة بصفة عامة . وأعرب من ثم عن ترحيبه بالمشاورات التي بدأت بشأن عقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية .

١٢ - واستطرد قائلا إن هناك مشاكل محددة تستلزم استجابات مرنة كي يمكن بناء التنمية والسلم على أساس متين من العدالة الاجتماعية . وعلى الرغم من أن الحكومات تقع عليها المسؤولية الأساسية عن معالجة المشاكل التي تعانيها الفئات الضعيفة ، فإنه ينبغي أيضا الاستفادة بصورة تامة من مواهب وخبرات المنظمات غير الحكومية .

١٣ - وأردف قائلا إن التقرير المؤقت بشأن الحالة الاجتماعية في العالم (A/46/56-E/1991/6) لم يول إلا اهتماما ضئيلا لتفاقم الحالة الاقتصادية في كثير من البلدان النامية وللهبوط الملموس في مؤشراتها الاجتماعية والاقتصادية . وينبغي لتلك التقارير أن تعكس ، بالإضافة إلى التحولات الجارية في الاقتصادات التي كانت سابقا مخططة مركزيا ، استمرار انتشار الفقر على نطاق واسع في البلدان النامية مع ما يصحبه من مشاكل .

١٤ - واسترسل قائلا إن ما ورد في الفقرة ٣ من التقرير المؤقت من أن النمو المستمر في نصيب الفرد من الناتج في البلدان ذات الأعداد السكانية الكبيرة قد ساعد على زيادة الدخل في عدد من البلدان تمثل حوالي ٦٠ في المائة من مجموع السكان في

(السيد فرما ، الهند)

البلدان النامية ، يحجب الصورة الاقتصادية الأوسع نطاقا والتي تفيد بأن الفقر منتشر على نطاق واسع في البلدان النامية وأن البيئة الاقتصادية الخارجية العامة لا تزال غير مواتية . والنمو المستمر الذي يتحدث عنه التقرير يُغفل المستوى الاستهلاكي البالغ الانخفاض الذي بدأت من عنده بلدان مثل الهند .

١٥ - وأعرب عن تقدير وفده لتقرير الأمين العام بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب (A/46/360) وعن موافقته على أن الأهداف الثلاثة للسنة الدولية للشباب ، وهي المشاركة والتنمية والسلم ، ينبغي أن تظل هي موضوع برنامج العمل . وقال إن وفده قد أحاط علما مع الاهتمام بالتقارير المتعلقة بالشيخوخة (A/46/361) ، والمعوقين (A/46/366) ، والسنة الدولية للأسرة (A/46/362) ؛ وأعرب عن أمله في أن تؤدي تلك التقارير إلى مزيد من المبادرات والبرامج العملية .

١٦ - وأردف قائلا إن أكثر من ٥٠ في المائة من مجموع السكان في الهند ، الذي يناهز ٨٥٠ مليونا ، يقل سنهم عن ٢١ عاما . وهذا أمر يفرض تحديات ضخمة ويتيح إمكانيات هائلة . وذكر أن حكومته تهدف إلى تعميم التعليم الابتدائي وتحديث التدريب المهني . وهي تولي لدى رسم سياستها التعليمية اهتماما خاصا للمحرومين اجتماعيا ، والبنات والنساء ، وسكان المناطق الفقيرة الحضرية والريفية ، والاقليات المحرومة من التعليم ، والمعوقين . وختم كلامه قائلا إن الهند تعلق أهمية كبيرة على دور الامم المتحدة في ذلك المجال .

١٧ - السيد مونتالفو (اكوادور) : قال إن وفده يؤيد عقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية ، حيث أن هذا يتيح فرصة هامة لإعادة تحديد السياسات والاستراتيجيات ، وتخطيط الحلول ، وتنبيه المجتمع الدولي إلى الحالة المفجعة السائدة حاليا في العالم النامي .

١٨ - وتطرّق إلى التقرير المؤقت للأمين العام بشأن الحالة الاجتماعية في العالم (A/46/56-E/1991/6) ، فقال إن وفده قد أوضح تحفظاته على تلك الوثيقة خلال المناقشة التي جرت بشأن هذا البند في المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وأعرب عن ثقة اكوادور في أن الأمين العام قد أحاط علما على النحو الواجب بتعليقات الوفود وأنه سينبذ النمط المحدود والجزئي والتمييزي المتبع في التقرير المؤقت الحالي ، والذي يتميز بصفة خاصة باستخدام أسلوب ايديولوجي وسياسي . وأعرب عن أمله في أن يتضمن

(السيد مونتالفو ، اكوادور)

التقرير تحليلا اقتصاديا أكثر جدية ونزاهة ودراسة أكثر توازنا للمؤشرات الاقتصادية المختلفة . وينبغي توخي الحذر إزاء الإشارات الواردة إلى دراسات برنامج الامم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي ، نظرا لما أقرّه الامين العام نفسه (A/46/137-E/1991/40 ، الفقرة ٥) ، من أن المؤشرات الاجتماعية مختلفة عن الاحصاءات الاجتماعية . وينبغي ألا يغيب عن الاذهان أن "تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩١" الذي أعده برنامج الامم المتحدة الإنمائي تعرّض لانتقاد كبير ومن ثم فهو لا يعدّ أفضل مصدر مرجعي لاي دراسة تتعلق بالحالة الاجتماعية في العالم .

١٩ - وتطرّق إلى المواضيع المحددة المعروضة للنظر ، فقال إن حكومته قد أحاطت علما على النحو الواجب بتقرير الامين العام المتعلق بالتعاون الدولي في مجال الشيخوخة (A/46/361) ، وإنها تعتزم المشاركة بصورة فعالة في الانشطة المقترحة للعقد ١٩٩٣-٢٠٠١ . وذكر أن المؤتمر الوطني لاكوادور قد اعتمد منذ فترة وجيزة قانون حماية المسنين ، الذي يستند إلى المبادئ الثابتة على الصعيد الدولي لصالح كبار السن . وأعرب عن تأييد حكومته للاقتراح الداعي إلى إنشاء صندوق عالمي لصالح كبار السن عن طريق صندوق بانيان ، وحث جميع الدول على التبرع له بسخاء .

٢٠ - وتطرّق إلى تقرير الامين العام المتعلق بالمعوقين (A/46/366) ، فقال إن وفده يوافق على الرأي القائل بضرورة التحول من التركيز على زيادة الوعي إلى التركيز على العمل . بيد أن من المؤسف أن ثلاثة فقط من موظفي الامانة العامة هم الذين يعملون في هذا المجال ، مما يجعل من المستحيل الاضطلاع بأي أعمال فعالة . وذكر أن وفده يقترح إنشاء مؤسسة دولية للمعوقين من أجل تعبئة الموارد ، على غرار صندوق بانيان للمسنين . وذكر أن وفده قد أحاط علما على النحو الواجب بالحاجة إلى تعزيز اللجان الوطنية للمعوقين ولكنه يشدد على أهمية توفير المساعدة من الامم المتحدة كي يمكن لتلك اللجان أن تظل مزودة بالمعلومات على نحو سليم . ويجب أن يتلقى المعوقون في البلدان النامية معلومات أفضل عن الاحداث العديدة المشار إليها في مرفق التقرير ، فضلا عن تزويدهم بالمساعدة لتمكينهم من الحضور . وذكر أن اكوادور تبذل أقصى ما في وسعها في تنفيذ مبادئ تالين التوجيهية المرفقة بقرار الجمعية العامة ٧٠/٤٤ ، ولكن لا بدّ من تقديم المساعدة لافقر الدول لمساعدتها على إدماج المعوقين في المجتمع .

(السيد مونتالفو ، اكوادور)

٣١ - وتطرّق إلى موضوع الشباب ، فقال إن اكوادور قد أعدت برنامجا وفقا لأهداف السنة الدولية للشباب ومشروع برنامج العمل العالمي للشباب . وقد أُنشئت وكالة وطنية للشباب لتنسيق الانشطة المضطلع بها وفقا للسياسات التي اعتمدتها الجمعية العامة . واسترسل قائلا إن المواضيع المطروحة في تقرير الامين العام بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب (A/46/360) ستكون مفيدة في توجيه الاعمال التي تضطلع بها منظمات الشباب في اكوادور . بيد أن وفده يأمل في أن يمكن ، كما في حالة المعوقين ، نشر المعرفة على النحو الملائم بالاحداث التي تضطلع بها الامم المتحدة في هذا المجال ، وإتاحة المساعدة لتمكين الشباب المنتمين إلى البلدان الفقيرة من الحضور ، وبخاصة في برنامج القمة العالمي المقترح للتنمية الاجتماعية .

٣٢ - واستطرد قائلا إن وفده قد أحاط علما بتقرير الامين العام المتعلق بالاعمال التحضيرية للسنة الدولية للاسرة في عام ١٩٩٤ (A/46/362) . ونبّه إلى ضرورة تحسين فعالية ونطاق الهيئة التحضيرية . وذكر أن اكوادور تتفق مع الامين العام فيما أعرب عنه من القلق إزاء تخفيض الميزانية ودعا الدول الاعضاء إلى المساهمة في صندوق التبرعات المخصص لتلك السنة . وأعرب عن تأييد وفده لمبادرة السيدة الاولى لكوستاريكا وأعلن أن بلده سيشترك في مبادرة "السيدات الاوليات المناصرات للاسرة" في عام ١٩٩٣ .

٣٣ - وتطرق إلى تقرير الامين العام بشأن السنة الدولية لمحو الامية (A/46/281-E/1991/112) ، فقال إن حكومته تولي أولوية عالية للاحتفال بتلك السنة . وذكر أن الرئيس رودريغو بوريا حضر المؤتمر العالمي المعني بالتعليم للجميع ، الذي عُقد في تايلند في عام ١٩٩٠ ، وإن حكومته تضطلع بحملة طموحة للقضاء على الامية بغية رفع مستوى الإلمام بالقراءة والكتابة إلى ما يماثل المستوى السائد في البلدان المتقدمة النمو .

٣٤ - السيد كوتي (غانا) : أعرب عن أسفه لأن الجهود التي بذلتها هيئات الامم المتحدة في قطاع التنمية الاجتماعية قد باءت بإحباط كبير . فقد شهد العالم ازدياد تدهور الظروف المعيشية في البلدان النامية ، حيث يعيش ثلث السكان في فقر يفوق حد التصور ، وحيث أصبح الإدمان على المخدرات والكحول ، والجريمة والدعارة ومرض الإيدز من المشاكل الكبرى .

(السيد كوتي ، غانا)

٢٥ - وأعلن عن تأييد وفده للاقتراح الداعي إلى أن يقوم الامين العام باستكشاف جدوى عقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية من أجل صياغة برنامج متناسق أكثر من أجل تعزيز قدرة الشعوب على المشاركة في التنمية الاجتماعية الدولية ولاستكشاف المصادر الممكنة للدعم المالي . وأضاف أنه من الضروري تشجيع إجراء تقييم أعمق لما تتيحه المبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسات والبرامج الإنمائية للرعاية الاجتماعية (A/46/414) من إمكانيات لتحسين الظروف الاجتماعية . ولذلك فإنه من اللازم متابعة استنتاجات الامين العام التي تركز على الأسرة والنهج الموجهة نحو المجتمعات المحلية في تحقيق المقاصد التي حددتها المبادئ التوجيهية .

٢٦ - وأضاف أنه يمكن زيادة فعالية تنسيق برامج وسياسات التنمية الاجتماعية إذا تم وضعها استنادا إلى أفضل البيانات المتوفرة المتعلقة باحتياجات السكان الاكثر تأثر مباشرة ، ولذلك فإن وفده يؤيد العمل الذي بدأ لإقامة شبكة معلومات عالمية . وذكر أنه يجري التركيز على تعزيز تنفيذ المبادئ التوجيهية من خلال عقد مشاورات إقليمية ، ولا بد من بذل جهود بغية إدامة وتطوير تلك المناقشات التي بدأت بالفعل . كما أنه يتعين تحليل النتائج ونشرها على نطاق واسع في كافة المناطق كي تستخدم كمبادئ توجيهية .

٢٧ - وفيما يتعلق بالشباب ، ذكر أن حكومته قد وضعت برامج قوية للشباب ، من ضمنها الهياكل اللازمة للبرامج على كل من الصعيدين الوطني والدولي . ولذلك فهي ترحب بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي يقضي بإنشاء فريق عامل مخصص مفتوح العضوية تابع للجنة التنمية الاجتماعية . وأضاف أن غانا ، بوصفها عضوا في اللجنة ، تتطلع إلى المساهمة في أعمال الفريق المخصص .

٢٨ - وأشار إلى أن أنشطة عقد الامم المتحدة للمعوقين قد زادت الوعي بمشاكل المعوقين وإمكانياتهم . وذكر أن عدد السكان المعوقين في غانا يصل إلى ١,٤ مليون ، وهو عدد مرتفع جدا بالنسبة لبلد مجموع عدد سكانه ١٤,٥ مليون . وقد وضعت الحكومة بالتعاون مع منظمات المعوقين ، برامج تركز على إعادة التأهيل وتتضمن التدريب المهني والتدريب في مجال أنشطة الرعاية الذاتية ، وتوفير المعينات التقنية ، وأجهزة تقويم العظام والاستشارات الاجتماعية .

(السيد كوتي ، غانا)

٢٩ - وذكر أن وفده يؤيد قرار لجنة التنمية الاجتماعية بإنشاء فريق عامل مخصص مفتوح العضوية يمول بواسطة المساهمات الطوعية بغية وضع قواعد موحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين . وأعلن أن غانا هي إحدى البلدان الافريقية الثلاثة التي اختيرت لرعاية اجتماعات الفريق العامل . وفيما يتعلق بلجان التنسيق المعنية بالعوق ، أعرب عن أمله في ألاّ يذهب هباء نداء اللجنة إلى الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة لتقديم المساعدة إلى الدول الاعضاء ، لا سيما أقل البلدان نموا ، لإنشاء هذه اللجان وتعزيزها . ويمكن للهيئات المذكورة أن تساهم في الجهود المبذولة لتحويل تركيز برامج المنظمة الخاصة بالعوق إلى عمل ملموس .

٣٠ - وفيما يتعلق بمسألة الشيخوخة ، قال إن وفده يطالب بتنفيذ "المبادئ الخاصة بكبار السن" التي أوصت بها لجنة التنمية الاجتماعية ، وأنه يؤيد الجهود التي يجري بذلها من أجل وضع استراتيجية تنفيذية للفترة ما بين عام ١٩٩٢ إلى ٢٠٠١ .

٣١ - وفيما يتعلق بالاسرة ، ذكر أن وفده يشاطر الرأي بأن وضع نظام شامل لتنسيق النهج المتبع والانشطة المبذولة من أجل السنة الدولية ، يجب أن يتضمن أنشطة المنظمات غير الحكومية . وتقترح غانا أن يجري النظر ، لدى إعداد البرامج على الصعيد الدولي ، في ما للتحضر من آثار على الاسر لا سيما في البلدان النامية . ومن شأن هذا التركيز أن يسلط الاضواء على المشاكل التي تواجهها نظم الاسرة نتيجة للتقدم التكنولوجي السريع . وأضاف أنه لا بد أيضا من إيلاء الانتباه اللازم إلى حالة الاسر المهاجرة .

٣٢ - السيدة سيمافومو (أوغندا) : قالت إن انفراج حالات التوتر بين الشرق والغرب قد أتاح للمجتمع الدولي فرصة فريدة لمعالجة المشاكل الاجتماعية الاقتصادية الملحة في العالم . وذكرت أن النظام الاقتصادي غير المنصف الذي يسود الكثير من البلدان النامية لا يزال يقوض قدرة الحكومات على المحافظة على المستويات القائمة للتنمية الاجتماعية . وقد أدت برامج التكيف الهيكلي إلى الحد من الموارد الشحيحة أصلا المخصصة للخدمات الاجتماعية . ويتعين ألاّ تقتصر الجهود المبذولة دوليا بغية التصدي للازمة الاجتماعية الاقتصادية على برامج شكلية للتخفيف من الاثر الاجتماعي لبرامج التكيف الهيكلي على أفقر الفقراء ولا بد أن يفضي تصاعد التسليم بأن الإنسان هو مركز سائر عمليات التنمية ، إلى نهج متوازن يشجع كلا من التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي .

(السيدة سيمافومو ، أوغندا)

٣٣ - وقالت إن "التقرير عن الحالة الاجتماعية في العالم لعام ١٩٩٣" ينبغي أن يولي الانتباه اللازم للحالة في البلدان النامية ومن ضمن ذلك إجراء تحليل متعمق لاثر برامج التكيف الهيكلي وبرامج تخفيف حدة الفقر . وأعربت عن بالغ قلق وفدها إزاء ضالة الانتباه الذي أولي إلى مشكلة الإيدز في مشروع إطار "تقرير عام ١٩٩٣" . وذكرت أنه كان لوباء الإيدز في أوغندا أثر اجتماعي اقتصادي لم يجر إلى الآن تحديد تشعباته بالكامل . وقد أنشأت حكومتها لجنة أوغندا لمرض الإيدز لتخطيط تنسيق الوقاية من الإيدز ومكافحته ، على أساس اتباع نهج متعدد القطاعات . وأعربت عن أمل أوغندا بأن يولي "تقرير عام ١٩٩٣" الانتباه اللازم إلى وباء الإيدز وطلبت إلى المجتمع الدولي تقديم مزيد من الدعم للجهود التي تبذلها .

٣٤ - وأضافت أن الاعمال التي تقوم بها الامم المتحدة من أجل تحسين المؤشرات الكمية والنوعية الخاصة بالظروف الاجتماعية ومستويات المعيشة ، يجب أن تولي الاولوية إلى تحسين قواعد البيانات الاجتماعية في البلدان النامية . وذكرت أن الفقرة ٣٧ من تقرير الامين العام (A/46/137-E/1991/40) اقترحت إمكانية إيلاء مزيد من الانتباه إلى المؤشرات الخاصة بالحرية . وأعربت عن أمل أوغندا بأن يولى الاعتبار إلى محاذير مؤشر الحرية الوارد في "تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩١" ، الصادر عن برنامج الامم المتحدة الإنمائي .

٣٥ - وذكرت أن تقارير الامين العام عن تنفيذ سائر البرامج في الميدان الاجتماعي تدل على أن مستويات التنفيذ متواضعة . وقد يكون من المفيد أن تستعرض لجنة التنمية الاجتماعية كافة البرامج المذكورة بغية إصدار توصيات لضمان أن تصبح العمليات المقبلة أكثر فعالية وفائدة . وفي هذا السياق أعربت عن ترحيب وفدها بتحول التركيز في تقرير الامين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين (A/46/66) من مجال زيادة الوعي إلى مجال العمل . وأضافت أنه يتعين على المنظمة أن تستمر في إيلاء انتباه خاص إلى المعوقين في البلدان النامية ، فهم يواجهون عقبات إضافية من جراء الحالة الاقتصادية . وأعلنت أن أوغندا ، التي يوجد فيها ما يناهز ١,٧ مليون من المعوقين ، تتخذ عددا من التدابير لتحقيق قدراتهم الكامنة . وقد تلقى الاتحاد الوطني للمعوقين في أوغندا دعما كبيرا من الحكومة ومن المجتمع الدولي .

٣٦ - وفيما يتعلق بتقرير الامين العام عن الاعمال التحضيرية للسنة الدولية للاسرة (A/46/362) ، ذكرت أن وفدها يتطلع إلى نتائج الدراسة المعنونة "الاسر التي تعيش في

(السيدة سيمافومو ، أوغندا)

ظروف فقر مدقع" الذي ينبغي أن يتضمن توصيات عملية بشأن تحسين أحوال الاسر المذكورة . وذكرت أن أوغندا تؤيد توصيات الاجتماع المخصص الاول المشترك بين الوكالات والمعني بإعداد ورقة تقنية عن مسائل كوضع المفاهيم ودراسة النماذج والهياكل والمهام المتعلقة بالاسرة ويتعين أن تتبع الورقة نهجا متوازنا آخذة في الاعتبار نواحي الاختلاف القائمة في الأوضاع السياسية والاقتصادية والثقافية .

٣٧ - وأضافت أنه على الرغم من القيود الكبيرة ، فقد كانت أعمال الامم المتحدة في مجال تعزيز التنمية الاجتماعية جديرة بالثناء . وأعربت عن تأييد وفدها للجهود المبذولة من أجل تعزيز "مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع لمكتب الامم المتحدة في فيينا" وعن أمله ألاّ يتم ذلك على حساب قطاعات أخرى ذات فائدة حيوية بالنسبة للبلدان النامية . وينبغي أن تتوازى تلك الجهود مع التدابير التي تتخذ من أجل تعزيز الوحدات الاجتماعية في اللجان الإقليمية بغية تعزيز الفعالية الإجمالية للمنظمة في هذا الميدان . وختاما أعربت عن تأييد وفدها التام للمبادرة التي اتخذت لعقد مؤتمر قمة عالمي للتنمية الاجتماعية ، وهو مؤتمر من شأنه أن يعطي زخما كبيرا إلى الجهود المبذولة عالميا من أجل تعزيز التقدم الاجتماعي .

٣٨ - السيدة زيندوغا (زمبابوي) : قالت إن التكلفة الاجتماعية للتغير السياسي والتكيف الاقتصادي قد أدت إلى تدهور نوعية الحياة في أجزاء عديدة من العالم ، لا سيما في البلدان النامية . وذكرت أن ثمة ما يزيد على مليون شخص لا يتمتعون بمستوى المعيشة "المقبول" لدى البنك الدولي ، معظمهم يعيشون في البلدان النامية ، وخاصة في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى . وذكرت أن تلك الحالة قد تأتت عن تفاعل عوامل اقتصادية واجتماعية وبيئية ، زاد منها تهميش القارة الافريقية طوال العامين السابقين و "كلل" المانحين . وذكرت أن الوقت قد حان كي تقوم الامم المتحدة بدور في عكس هذا الاتجاه وجعل سيادة التنمية الاجتماعية العالمية على نطاق كوني أمرا واقعا . وإذا أريد أن تقوم الحقبة القادمة على أساس السلم والعدل والاستقرار والتعاون ، فلا بد من إيلاء المشاكل الاجتماعية أولوية عليا ، والمشاورات المتعلقة بإمكانية عقد مؤتمر قمة دولي خاص بالتنمية الاجتماعية هي خطوة في الاتجاه السليم .

٣٩ - وفيما يتعلق بشواغل مجموعات ضعيفة معينة من المجتمع ، أعربت عن ترحيب زمبابوي بالدعم الواسع الذي قدمته الدول الاعضاء لصياغة قواعد موحدة لتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين ، وبإنشاء فريق عامل مخصص مفتوح العضوية لهذا الغرض من قبل لجنة

(السيدة زيندوغا ، زمبابوي)

التنمية الاجتماعية . ولكنها أعربت عن قلق وفدها لأن المبادئ التوجيهية التي أعدها مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية بشأن أهم المسائل المتعلقة بالعوق لم تدرج على نحو ملائم في البرامج الوطنية للعوق بسبب عدم توفر الخدمات الاستشارية ، وحثت المجتمع الدولي على المساهمة في نجاح عقد المعوقين ، وعلى تقديم المساعدة للمؤسسات الوطنية الخاصة بالمعوقين في مجالات بناء القدرة والاستمرارية .

٤٠ - وأعلنت أن الزيادة المذهلة في البطالة بين الشبان ولا سيما في افريقيا وأجزاء أخرى من بلدان العالم الثالث ، تترافق في أغلب الأحيان مع زيادة في الجريمة . وذكرت أن زمبابوي تحاول أن تخفف من حدة كل من البطالة والجريمة عن طريق إنشاء مراكز تدريب مهني لإعداد خريجي المدارس الثانوية لسوق اليد العاملة . وأعلنت أن عدالة توزيع الموارد أمر لا بد منه لحماية المجموعات الضعيفة كالنساء والأطفال . وعلى الرغم من الزخم الذي قدمه مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل لعام ١٩٩٠ ، فإن الحياة اليومية للملايين من الأطفال لم تتحسن إلى الآن . ولا تزال النساء محرومة من تكافؤ الفرص في التدريب والعمل ، وهي تتحمل في افريقيا وبلدان نامية أخرى العبء الأكبر للواقع الاقتصادي القاسي والمساوئ الاجتماعية . وأضافت أن حكومتها قد شرعت في حملة شاملة لمحو أمية الكبار ، بغية الوفاء بالتزامها بتحسين مركز النساء ، وقد كانت أغلبية المشاركين فيها من النساء . كما أعربت عن سرور وفدها لأن يلاحظ أن الأعمال التحضيرية للسنة الدولية للأسرة ، قد قطعت شوطا كبيرا .

٤١ - السيد كواتارا (مالي) : قال إن مجمل الحالة الاجتماعية الذي عرضه الأمين العام في تقريره المؤقت (A/46/56-E/1991/40) يبين وجود أوجه تباين رئيسية بين البلدان المتقدمة النمو حيث مازالت معايير المعيشة فيها مرتفعة ، والبلدان النامية ، التي يتزايد فيها الفقر بشدة . وقد خصصت البلدان المتقدمة النمو أكثر من نصف انفاقها العام للقطاع الاجتماعي ، في حين خصصت البلدان النامية حصة صغيرة نسبيا من مواردها لهذا القطاع . وبرغم ما توليه البلدان النامية من أهمية كبيرة للقطاع الاجتماعي ، فإن جهودها المبذولة عانت من نكسات بسبب المشاكل الاقتصادية الهائلة ، وهي بحاجة الى الدعم عن طرق التضامن الدولي . وأضاف أن الاتجاهات الايجابية الحالية في العلاقات الدولية ، وتنامي التعبئة لمعالجة المشاكل الاجتماعية ، بوادر طيبة على زيادة التعاون الدولي في المستقبل . وأعرب عن تأييد مالي لأي إجراء يتخذه المجتمع الدولي لحل المشاكل الاجتماعية ، لا سيما مؤتمر القمة العالمي المقترح بشأن التنمية الاجتماعية .

(السيد كواتارا ، مالي)

٤٢ - واستطرد قائلا إن حكومة مالي تراعي في تخطيطها الإنمائي احتياجات واهتمامات جميع قطاعات المجتمع . وهي تهتم بوجه خاص بمستقبل الشباب ، وترحب بإعداد مشروع برنامج عمل عالمي للشباب ؛ وتؤمن بضرورة إعطاء الأولوية للصحة وسوء التغذية ومحو الأمية ، والتعليم ، والتدريب ، والعمالة ، والهجرة الريفية ، ومرض الإيدز ، وإساءة استعمال المخدرات ، وجنوح الأحداث ، وادماج الشبات في عملية التنمية . وتركز مالي على قضايا العمالة بوجه خاص ، بسبب تزايد أعداد الشباب الذين يسعون للحصول على العمل . ولذلك بدأت الحكومة أنشطة لتعزيز تنظيم المشاريع . ويقوم المسنون من جانبهم بدور يدعو للاحترام في مجتمع مالي ، فهم يؤدون دورا هاما في الحفاظ على التقاليد هناك . وأعرب عن تأييد وفده للأنشطة المتعلقة بالمسنين الواردة في التقرير (A/46/361) .

٤٣ - ومضى قائلا إن اندونيسيا تثني على جهود المجتمع الدولي لإدماج المعوقين في المجتمع . وترمي سياسة حكومته بشأن المعوقين الى مساعدتهم على أن يصبحوا مستقلين وعلى أن يعيشوا من ثمار عملهم . وأشار الى عدد من المؤسسات العاملة في مجال المعوقين في مالي ، بالإضافة الى اتحاد غرب افريقيا لجمعيات الاشخاص المعوقين ومقره في باماكو .

٤٤ - واختتم كلمته قائلا إنه لا يمكن نجاح أي سياسة اجتماعية دون إعطاء الأولوية لقضايا الأسرة . كما أن وجود سياسة متماسكة في مجال الأسرة من شأنه أن يسهم كعنصر مرجح في توزيع البرامج الاجتماعية . وأعرب عن ترحيب وفده بإعلان سنة ١٩٩٤ سنة دولية للأسرة . وأضاف أنه لا يمكن تحقيق الرفاه الاجتماعي ، وهو أولوية لجميع الشعوب ، إلا في مناخ من السلم والعدل والتضامن .

٤٥ - السيدة سياهرو الدين (اندونيسيا) : أشارت الى التقرير المؤقت للامين العام عن الحالة الاجتماعية في العالم (A/46/56-E/1991/6) ، وأعربت عن قلق وفدها البالغ فيما يتعلق بالحق في التنمية الذي كان ينبغي أن ينعكس على نحو مناسب في تقرير عام ١٩٩٣ . وأضافت أن الارتياح الذي صاحب تخفيف التوترات الدولية بين الشرق والغرب ، قد خفف منه القلق بأن تتلقى الاقتصادات السوقية الناشئة المساعدة على حساب البلدان النامية . ومازال الاستقطاب بين الشمال والجنوب باقيا دون حل ، ومصدرا لعدم الاستقرار لا محل له في أي نظام عالمي جديد . وعلى الرغم من أن البلدان النامية ينبغي أن تكفل استجابة اقتصاداتها للتطورات الدولية ، فإن البيئة الاقتصادية

(السيدة سياهرو الدين ، اندونيسيا)

الخارجية يجب أن تعمل أيضا على مساعدة التنمية القابلة للإدامة . وعلاوة على ذلك ، فإن التنمية الاجتماعية من شأنها أن تؤدي الى تحقيق النمو الاقتصادي في المستقبل عن طريق تحسين التعليم ومحو الامية والرعاية الصحية الكافية ، وتوفير المأوى ، والحد من الفقر . وبناء عليه ، فإن وصف المؤشرات النوعية والكمية المحسنة الوارد في الوثيقة A/46/137-E/1191/40 ، يلقي ترحيبا حيث أنه يوفر لصانعي القرار رؤيا متعمقة على نحو أفضل .

٤٦ - وأشارت الى مسألة المسنين فقالت إن أحد الاهداف العالمية هو إدماج المسنين في التيار الرئيسي للتنمية في التسعينات ، وهو ضروري لتجنب تهميش المسنين والحفاظ على ثروة المعرفة والمهارات التي اكتسبوها طوال حياتهم . وأضافت أن الرعاية الصحية المحسنة في اندونيسيا قد تُرجمت الى زيادة الاجل المتوقع ، وجعلت مسألة المسنين عاملا هاما في التخطيط الإنمائي الطويل الاجل . وأضافت أن حكومتها حصلت على خدمات استشارية من إدارة التعاون التقني لاغراض التنمية ، لتنسيق الانشطة المتصلة بالبحوث الصحية وقضايا التنمية الاجتماعية . كما أنها تتخذ الترتيبات اللازمة للاحتفال باليوم الدولي للمسنين في ١ تشرين الاول/اكتوبر .

٤٧ - وأعربت أيضا عن ترحيب وفدها بتقرير الامين العام عن السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب (A/46/360) . ومن بين القضايا ذات الاولوية المحدد ادراجها في مشروع برنامج العمل العالمي للشباب ، شددت على أهمية التعليم والعمالة لا سيما التدريب غير النظامي والتدريب المهني اللازمين لتوفير مهارات العمالة . وأضافت أن السنة الدولية لمحو الامية أبرزت أهمية هذه المسألة ، وأكدت على أن انتشار الامية يعوق التنمية . وأشارت الى أن اثنين وأربعين في المائة من سكان اندونيسيا في سن ١٥ عاما أو أقل ، ومن الاولويات الوطنية تزويد الاجيال القادمة بالوسائل التي تعينها على المساهمة في التنمية وتحقيق أمنها الشخصي .

٤٨ - ومضت قائلة إن وفدها يتطلع الى إعداد استراتيجية طويلة الاجل لضمان استمرار برنامج العمل العالمي بشأن المعوقين ، والى إعداد كتيب عن التشريعات الوطنية المتعلقة بالإعاقة في البلدان النامية . وأضافت أن النهج المتبع في اندونيسيا ، لادماج المعوقين ، يجري تنفيذه بصورة رئيسية على مستوى المجتمع المحلي والقواعد الشعبية . ولابد من معالجة هذه المسألة كجزء لا يتجزأ من التنمية الوطنية . كما ينبغي إدماج المعوقين أنفسهم في عملية التخطيط وتوفير الوسائل اللازمة لكي يستفيدوا من المزايا الموجودة في المجتمع .

(السيدة سياهرو الدين ، اندونيسيا)

٤٩ - وأثنت على التقدم المحرز في الإعداد للسنة الدولية للاسرة ، برغم الموارد المحدودة . وأعربت عن أمل وفدها في إمكانية حل مسألة الموارد الشحيحة بصورة متواترة اللازمة لتنفيذ البرنامج الاجتماعي ، حتى يمكن للمجتمع الدولي أن يتصدي عن اقتناع لتحقيق آمال السكان الفقراء والاميين والذين يعانون من نقص التنمية في العالم .

٥٠ - السيدة سيمافومو (أوغندا) : قالت إن مقرر الجمعية العامة ٤٢٨/٤٥ ، قد طلب الى الامين العام إعداد تقرير لتقديمه الى الدورة السادسة والاربعين حول حالة المعهد الافريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين . ويشعر وفدها بالإحباط لان هذا التقرير ليس متاحا بعد وأعربت عن أملها في أن يتم توزيعه في وقت مناسب للنظر فيه في إطار البند ٩٤ (ب) .

تنظيم الاعمال

٥١ - السيد ارسيلا (الفلبين) : قال إن وفده يعترض بشدة على الاسلوب الذي اتبعه رئيس اللجنة في الاسبوع الماضي ، حيث قاطع بيان الوفد حول الحالة الاجتماعية في العالم . وأضاف أن الفلبين على علم تام بالحد الزمني المتفق عليه بشأن البيانات في اللجنة ، ولا تعترض بأي حال من الاحوال على سلطة الرئيس في تطبيق النظام الداخلي . وفي الوقت نفسه ، فإن وفده على علم أيضا بالممارسة المعمول بها بمنح تمديد للحد الزمني المقدر ب ١٥ دقيقة . وقد تم منح هذا التمديد وسُمح لممثلة الفلبين بمواصلة الإدلاء ببيانها . وإذا كانت تجاوزت الفترة الزمنية الممدة ، فلقد كان من الانسب للرئيس توجيه انتباهها الى ذلك بدلا من مقاطعتها فجأة ودعوة المتكلم التالي . وهذا يمثل اعتداء على الحق السيادي للفلبين في أن تكون ممثلة في اللجنة . وعلاوة على ذلك ، ينبغي على ممثلي الدول ذات السيادة في الامم المتحدة أن يكونوا أكثر مراعاة لمشاعر الآخرين .

٥٢ - الرئيس : قال إن اللجنة ذاتها وافقت على تحديد مدة البيانات بخمسة عشر دقيقة . وأن من واجبه أن يضمن اتباع هذا الإجراء .

٥٣ - وأشار الى ما حدث يوم الجمعة الماضي ، حيث اقترح عدد من الوفود تأجيل النظر في البند ٩٦ المتعلق بالمخدرات بسبب التأخير في توزيع الوثائق ذات الصلة .

(الرئيس)

وقد تلقى تأكيدا خطيا بأن التقرير الوارد في الوثيقة A/46/480 سيكون متاحا يوم ٢٩ تشرين الاول/اكتوبر . وعلى أساس المشاورات مع الوفود ، فقد اقترح عرض التقرير يوم الخميس ، ٣١ تشرين الاول/اكتوبر على أن تبدأ المناقشة العامة يوم الإثنين ٤ تشرين الثاني/نوفمبر .

٥٤ - السيدة أغويليرا (المكسيك) : تكلمت أيضا نيابة عن وفود الارجنتين والبرازيل وكولومبيا واكوادور وبيرو وأوروغواي وفنزويلا ، فقالت إنها بروح من التراضي ستقبل اقتراح الرئيس بشأن البند ٩٦ . ومع ذلك ، لا ينبغي اعتبار ذلك سابقة يُعتد بها في التعامل مع حالات مشابهة لتخفيض عدد الجلسات المخصصة أصلا للنظر في بند من بنود جدول الاعمال . ولقد حدثت الحالة الراهنة بسبب عدم كفالة توزيع الوثائق ذات الصلة في حينها . وهذه مسؤولية الامانة العامة ، التي لم تقدم تفسيرا مرضيا عن هذا التاخير . وأعربت عن الامل في ألا تتكرر هذه المشكلة ، وأن تؤخذ في الاعتبار عند تحديد موعد تقديم مشروع القرار المتعلق بالبند ٩٦ .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٠